

6Yf`]bg`< UbXk Yf_gY`]hY`k]fX`]a`F chYb F Uh\Ui g`[YY\fh°

5a`%"`8YnYa VYf`&\$&(`k YfXYb`6Yf`]bg`VYghY`< UbXk Yf_Yf
]a`F chYb`F Uh\Ui g`[YY\fh"9]b`NY]WXYb`Z0f`X]Y`6YXYi hi b[
XYg`< UbXk Yf_g`]b`XYf`GhUXh"



5a`8]YbghU[žXYb`%"`8YnYa VYf`&\$&(žZ]bXYh]a`F chYb`F Uh\Ui g
j cb`6Yf`]b`Y]b`[fUbX]cgYg`9fY][b]g`ghUhh`8]Y`5i gnY]WXYb`b[`XYf
VYghYb`< UbXk Yf_Yf]bbYb`i bX`< UbXk Yf_Yf`XYf`GhUXh"8Yf
FY[]YfYbXY`60f[Yfa`Y]ghYf`?U]`K`Y[bYfž`X]Y`GYbUhc]b`Z0f
K`]fhgW`UZhž`9bYf[]Y`i bX`6Yhf]YVYž: fUn]g_U`;]ZYmž`gck`]Y`X]Y
DfÅg]XYbh]b`XYf`< UbXk Yf_g_Ua`a`Yf`6Yf`]bž`7Ufc`U`NUfh\ž`Y\ fYb
X]Y`&(`U\ f[Ub[gVYghYb`A`Y]ghYf`i bX`" \$`VYghYb`; YgY`Yb`Z0f`\ fY
\YfUi`gfU[YbXYb`@Y]ghi`b[Yb`]a`< UbXk Yf_"8]YgY`9\ fi`b[
i bhYfghfY]WXYh`X]Y`]a`a`YbgY`6YXYi hi b[`XYg`< UbXk Yf_g`Z0f`X]Y
k`]fhgW`UZh]WXY`i bX`[YgY`gW`UZh]WXY`9b`hk`]W`i`b[`6Yf`]bgž`k`Y
XUg`DfYggY`!`i bX``bZcfa`Uh]cbgUa`h`XYg`@UbXYg`6Yf`]b`VYf]WXYh"

9]b`VYgcbXYfYg`5i`[Yba`Yf_`Y[h`Ui`ZXYb`]bgd]f]YfYbXYb

6Y]gd]Y`Ybž`X]Y`X]YgY`hU`Ybh]YfhYb`< UbXk Yf_Yf`gYhnYb`"? U]
K Y[bYf`VYhcbhž`k]Y`j]Y`Z`h][`XUg`< UbXk Yf_]gh`i bX`XUgg`X]Y
GhUXh`[i h`Ui g[YV]`XYhY`↑ b[Y`A YbgWXYb`VYb`Òh][h`9f`cVh`X]Y
DfY]ghf`À[Yf`U`g`J cfV]`XYfž`X]Y`XUni `UbYf[Yb`gc`Ybž`a Y`f
đ [YbX`]WXY`ZØf`Y]bY`6Yfi ZgUi gV]`Xi b[`]a`< UbXk Yf_`ni
VY[Y]ghYfb`"8]Y`GYbUhc]b`: fUbn]g_U;]ZZYm`YVh`X]Y`@Y]XYbgWUZh
i bX`XUg`? ÒbbYb`XYf`5i g[YnY]WXYb`YhYb`Yfj cfž`XU`g]Y`U`hj` `X]Y
Ni _i bZ`6Yf`]bg[YghU`hYb`": Øf`g]Y`ghY`hZYgh` C`bY`XUg
< UbXk Yf_`ghY`h`X]Y`GhUXh`i bX`i bgyfY`K]fhgWUZh`gh]`" 7Ufc`U
NUfh`Yf[`Àbnhž`XUgg`X]Y`Y`i h][Yb`; Yk]bbYf`b]WXYh`bi f
Ui » Yf[Yk `Ò\`b`]WXY`@Y]ghi b[Yb`[YnY][h`UVYbž`gcbXYfb`Ui W`X]Y
A YbgWXYb`fYdf`ÀgYbh]YfYbž`X]Y`XUg`< UbXk Yf_`gh`f`Yb`"

9]b`bYi Yf`6Yfi ZYhU[`ZØf`X]Y`Ni _i bZh

5a`%("`đ b]: Z]bXYh`Y]b`k Y]hYfYf`VYXYi hYbXYf`HYfa]b`ZØf`↑ b[Y
A YbgWXYb`ghUhh`8Yf`6Yfi ZYhU[` Ni _i bZh`< UbXk Yf_`"8]YgY
J YfUbghU`hi b[`U`g`: cfhgYhni b[`XYf`9`fi b[`f]WXYhYh`g]WXY`Ub
GW`Ø`Yf]bbYb`i bX`GW`Ø`Yf`XYf`- "i bX`%\$"?`UggYb`i bX`V]YhYh
7`UbW`b`ni f`; fi bXV]`Xi b[`]b`Y]bYa`ni _i bZhgg]WXYfYb`6Yfi ZgZY`X`"
5WXYh`đbi b[Yb`df`ÀgYbh]YfYb`]YfY`5i gV]`Xi b[gVYfi ZYž`XUfi bhYf
9`Y`hfcž`GUb]h`Àfi bX`<Y]ni b[`gck]Y`?: N`8]Y`J YfUbghU`hi b[`Ài Zh
j cb`- .\$\$`V]g`%`.' \$`l` \f`]a`G<?!?ca dYhYbnnYbhfi a`]b`K YXX]b[
i bX`V]YhYh`Y]bYb`]XYU`Yb`5b`Uggž`a cXYfbY`l a k Y`hVYfi ZY`j cf`XYb
Gca a YfZYf]Yb`_YbbYbni `YfbYbž`k]Y`X]Y`?: N!`đbi b[`6Yf`]b
VYf]WXYh`h`"

đg[YgUa h`gd]Y[Y`h`X]YgYg`9b[U[Ya Ybh`X]Y`UbXYgk Y]hY`đ]h]Uh]j Y
k]XYfž`X]Y`b`ÀWXYghYb`; YbYfUh]cbYb`]b`XYb`< UbXk Yf_gVYfi ZYb`ni
ZØfXYfb`i bX`ZØf`X]Y`j]Y`Z`h][Yb`A`Ò[`]WXY`Y]hYb`XYf`VYfi Z]WXYb
5i gV]`Xi b[`ni`gYbg]V]`]g]YfYb`"K Yf`X]YgY`hU`Ybh]YfhYb`< UbXk Yf_Yf
&U`i hbU`Yf`YVYb`a`ÒWXYhYž`gc`hY`X]Y`: Yghj YfUbghU`hi b[`]a`F`chYb
FUh`Ui g`b]WXYh`j YfdUggYbž`k c`Ui W`X]Y`: Y]Yf`XYf`VYghYb
< UbXk Yf_Yf`]a`GWXY]bk YfZYf]WXYh`ghY`h`"

E i Y`Yb

- k k k "VYf`]b"XY
- k k k "_Zn!]bbi b[!VYf`]b"XY

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh